

MEDION®

Bedienungsanleitung



DAB+ Stereo Küchen-Unterbauradio
MEDION® E66660 (MD 43680)

Inhalt

| | |
|---|-----------|
| Zu dieser Bedienungsanleitung | 9 |
| Zeichenerklärung..... | 9 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 11 |
| Sicherheitshinweise | 11 |
| Eingeschränkter Personenkreis..... | 11 |
| Betriebssicherheit | 12 |
| Stromversorgung | 13 |
| Aufstellungsort / Umgebung | 15 |
| Montage..... | 17 |
| Reparatur | 17 |
| Lieferumfang | 18 |
| Geräteübersicht..... | 19 |
| Gerät montieren (hängend) | 21 |
| Gerät aufstellen (stehend)..... | 22 |
| Vorbereitungen zur Inbetriebnahme..... | 22 |
| Bedienung | 23 |
| Gerät ein-/ausschalten..... | 23 |
| Lautstärke einstellen | 23 |
| Displayhelligkeit einstellen..... | 23 |
| LED-Lichtleiste ein-/ausschalten..... | 23 |
| Uhrzeit manuell einstellen | 24 |
| Sprache | 26 |
| Werkseinstellung..... | 27 |
| Software Version | 27 |
| Wecker | 27 |
| Radiobetrieb | 29 |
| FM-Einstellungen | 29 |
| FM-Radiobetrieb..... | 30 |
| DAB-Radiobetrieb | 31 |
| Geräte über Bluetooth® verbinden..... | 33 |
| Timer-Funktionen..... | 34 |
| Timer-Funktion | 34 |
| Reinigung | 35 |

| | |
|---|-----------|
| Fehlersuche | 36 |
| Lagerung bei Nichtbenutzung..... | 36 |
| Entsorgung | 36 |
| EU Konformitätsinformation | 38 |
| Technische Daten..... | 38 |
| Serviceinformationen | 39 |
| Impressum | 40 |
| Datenschutzerklärung | 40 |

Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- Auszuführende Handlungsanweisung
- Auszuführende Sicherheitshinweise



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom



Schutzklasse III

Elektrogeräte der Schutzklasse III sind zum Betrieb mit Sicherheitskleinspannung gebaute Elektrogeräte, die weder innere noch äußere Stromkreise haben, die mit einer anderen als der Sicherheitskleinspannung arbeiten.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Abb. A



Polaritätskennzeichnung

Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers, es gibt zwei Varianten der Polarität entweder Innen Plus und Außen Minus (Abb. A) oder Innen Minus und Außen Plus (Abb. B).

Abb. B



Energieeffizienz Level VI

Die Energie Effizienz Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zur Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Geprüfte Sicherheit

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Es dient zur Wiedergabe von Radioausstrahlungen. Zudem verfügt es über eine Timer-Funktion. Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Der genannte Empfangsbereich stellt die technischen Möglichkeiten des Gerätes dar. Außerhalb dieses Bereiches empfangene Informationen dürfen nicht verwendet oder weiter verbreitet werden. Die jeweiligen Landesgesetze sind zu beachten.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Sicherheitshinweise

Eingeschränkter Personenkreis

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichten Platz auf.
- Die Reinigung und Benutzerwartung des Gerätes darf nicht von Kindern durchgeführt werden.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

Betriebssicherheit

- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzteil vor der Benutzung auf Beschädigungen. Ein defektes oder beschädigtes Radio oder Netzteil darf nicht verwendet werden.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes und des Netzteils und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes/Netzteils.
- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzadapters, des Anschlusskabels oder des Gerätes sofort den Netzadapter aus der Steckdose. Dies gilt auch, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind.

- Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

Stromversorgung



Stromschlaggefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose (100-240V~, 50/60 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet.
- Lassen Sie die Steckdose unbedingt jederzeit frei zugänglich, damit der Stecker ungehindert abgezogen werden kann.

Auch bei ausgeschaltetem Gerät sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Ziehen Sie das Anschlusskabel stets am Netzadapter aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.
- Entfernen Sie das Anschlusskabel in einer Notsituation, wie z. B. bei Rauch oder ungewöhnlichen Geräuschen aus dem Gerät.
- Der Netzadapter muss in einer Notsituation schnell erreichbar sein. Daher ist darauf zu achten, dass die Steckdose immer leicht erreichbar ist.
- Auch in ausgeschaltetem Zustand verbraucht das Gerät eine geringe Menge Strom. Trennen Sie zum vollständigen Abschalten des Gerätes den Netzadapter vom Stromnetz.
- Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden oder in feuchten Räumen verwendet werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder Ähnlichem.
- Das Gerät oder das Netzkabel/den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen berühren.

Netzadapter

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

Aufstellungsort / Umgebung



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.

HINWEIS!

Gefahr von Geräteschaden!

Ungünstige Umgebungsbedingungen können zur Beschädigung des Gerätes führen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass...
 - ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen besteht und die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen, offenes Feuer) auf das Gerät/auf den Netzadapter wirken;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät/auf den Netzadapter trifft;
 - der Kontakt mit Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten

- Gegenstände – z. B. Vasen - auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts gestellt werden;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernsehern oder anderen Lautsprechern) steht;
- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen;
- das Anschlusskabel nicht unter Zugspannung steht und nicht geknickt wird.

Montage

Das Gerät kann unterhalb einer horizontalen Montageplatte, z. B. unter einem Hängeschrank, angebracht werden.



Brandgefahr/Kurzschlussgefahr!

Durch aufsteigenden Dampf oder Hitze kann ein Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes auslösen.

- Montieren Sie das Gerät niemals oberhalb von Herdplatten oder anderen Hitze- oder Dampfquellen (wie etwa Wasserkocher etc.).
- Lassen Sie auch das Anschlusskabel niemals über einer Herdplatte oder anderen Hitzequelle hängen.

Reparatur



Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät sowie das Anschlusskabel auf Beschädigungen überprüfen.
- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Schaden oder technische Probleme feststellen, überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Wenden Sie sich bei technischen Fragen oder im Schadensfall an unseren Service.

Lieferumfang



Erstickungsgefahr!

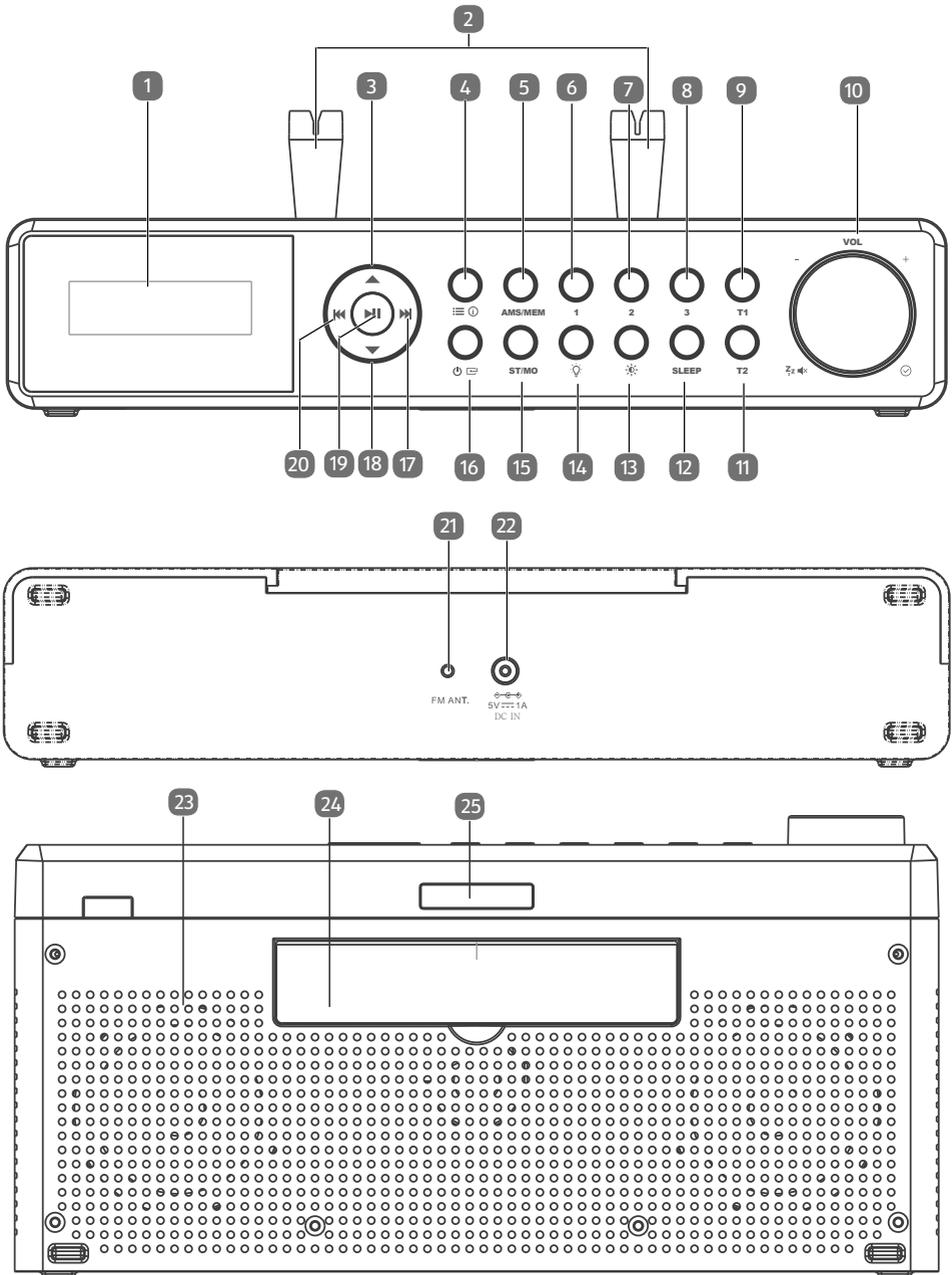
Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!
 - Überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett bzw. beschädigt ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- DAB+ Küchenradio
- Netzadapter
- Befestigungsmaterial
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

Geräteübersicht



Geräteübersicht

- 1 Display
- 2 Abstandshalter
- 3 Menünavigation
- 4 Menü/ Anzeigeeinformationen (Frequenz / Sendername) wählen
- 5 Radiosender speichern/Speicherplatz wählen
- 6 Favoritenplatz 1
- 7 Favoritenplatz 2
- 8 Favoritenplatz 3
- 9 Timer 1 einstellen
- 10 Lautstärke verringern/Lautstärke erhöhen, Schlummer funktion ein-/aus-
schalten / Stummschaltung
- 11 Timer 2 einstellen
- 12 Sleep Timer ein-/ausschalten
- 13 Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des Displays einstellen
- 14 Lichtleiste ein-/ausschalten
- 15 Im Radiobetrieb zwischen MONO / STEREO umschalten/
- 16 Gerät ein-/ausschalten/ Quelle wählen
- 17 Menünavigation / vorheriges Lied
- 18 Menünavigation
- 19 Menünavigation / Wiedergabe starten / Wiedergabe pausieren
- 20 Menünavigation / nächstes Lied
- 21 Wurfantenne
- 22 Anschluss Netzadapter
- 23 Lautsprecher

24 Standfuß

25 LED-Lichtleiste

Gerät montieren (hängend)

Das Radio ist dafür vorgesehen, an der Unterseite eines Hängeschrankes oder Regalbretts befestigt zu werden. Zur Befestigung benötigen Sie 4 Schrauben. Die Größe und Länge der Schrauben muss zur Montageplatte und zur Halterung passen.

- Wählen Sie einen Platz in der Nähe einer Netzsteckdose.
- Nehmen Sie die Halterung vom Radio, indem Sie sie nach hinten abziehen.
- Halten Sie die Halterung an die gewünschte Position und zeichnen Sie die 4 Bohrlöcher an.
- Überprüfen Sie mithilfe des Geräts, ob die Position so passt.
- Falls notwendig, bohren Sie mit einem 1,5 mm Bohrer auf der Unterseite des Regalbretts an den eingezeichneten Stellen 4 passende Löcher (Durchmesser ca. 1 mm), um die Schrauben zu befestigen.

Prüfen Sie vor dem Bohren, ob Ihre Blende bzw. der Türüberstand nicht höher als 25 mm ist. Sie können das Radio auch vorab mit eingeschobener Montageplatte unter Ihren Küchenschrank halten und so prüfen, ob die Frontblende nicht verdeckt wird.



Die mitgelieferten Schrauben sind für die Montage in Holz geeignet. Für andere Materialien müssen geeignete Schrauben verwendet werden. Bei einer Montage in Holz ist ein Vorbohren in der Regel nicht notwendig.

- Schrauben Sie die Halterung mit den Abstandshaltern an den Schrank- oder Regalboden.
- Setzen Sie nun das Gerät auf die Haltezapfen der Halterung und schieben Sie das Gerät vorsichtig nach hinten.



Verletzungsgefahr!

Gefahr durch unzulässige Befestigung des Gerätes am Schrankboden/ an der Wand.

- Um Verletzungen vorzubeugen, muss dieses Gerät gemäß den Aufstellungsanweisungen zuverlässig am Schrankboden/an der Wand befestigt werden.



Brandgefahr/Kurzschlussgefahr!

Durch aufsteigenden Dampf oder Hitze kann ein Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes auslösen.

- Montieren Sie das Gerät niemals oberhalb von Herdplatten oder anderen Hitze- oder Dampfquellen (wie etwa Wasserkocher etc.).
- Lassen Sie auch das Anschlusskabel niemals über einer Herdplatte oder anderen Hitzequelle hängen.

Gerät aufstellen (stehend)

Sie können das Gerät alternativ zur Montage an einem Schrank/Brett auch auf einen Tisch oder Schrank stellen, ohne es dauerhaft befestigen zu müssen.

- Klappen Sie den Standfuß **24** auf, bevor Sie das Radio aufstellen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- Betreiben Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Geräts zu vermeiden. Einige aggressive Möbellacke können die Gummifüße des Gerätes angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine Unterlage.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, anderen Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.

Vorbereitungen zur Inbetriebnahme

- Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, schließen Sie den mitgelieferten Netzadapter an der Anschlussbuchse **22** auf der Rückseite des Gerätes an.

HINWEIS!**Mögliche Sachschäden**

Durch die Verwendung eines nicht kompatiblen Netzadapters können Geräteschäden entstehen.

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Verbinden Sie den Netzadapter mit einer Netzsteckdose (100 - 240 V ~ 50/60 Hz).
- Verlegen Sie die Wurfantenne **21** für den Radioempfang.



Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal anschließen, erscheint im Display **1** der Hinweis **SYNC....**. Eine automatische Update-Funktion und der Automatische Sendersuchlauf (**AMS**) startet, sobald ein Signal empfangen wurde. Im Display wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Bedienung**Gerät ein-/ausschalten**

- Drücken Sie auf die Taste  **16**, um das Gerät einzuschalten.
- Halten Sie die Taste  **16** gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Lautstärke einstellen

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **10** die gewünschte Lautstärke.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad **10**, um das Radio stummzuschalten.

Im Display leuchtet **MUTE** auf, solange das Radio stummgeschaltet ist.

Displayhelligkeit einstellen

- Drücken Sie die Taste **13** wiederholt, um die gewünschte Displayhelligkeit einzustellen.

LED-Lichtleiste ein-/ausschalten

Auf der Unterseite des Radios befindet sich eine LED-Lichtleiste **25**.

- Drücken Sie die Taste **14**, um die Lichtleiste einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste **14** erneut, um die Lichtleiste auszuschalten.



Diese Beleuchtung ist zur Präsentation von Lebensmitteln und nicht zur Raumbelichtung konzipiert.

Grundeinstellungen

Um die verschiedenen Einstellungen vorzunehmen, muss das Radio ausgeschaltet sein.

Sie haben die Möglichkeit folgende Einstellungen zu ändern:

- Uhrzeit
- Sprache
- Bassverstärkung
- Automatische Dimmfunktion
- Werkseinstellung
- Software-Version
- Wecker
- Sleep

In den unterschiedlichen Einstellungsmenüs bleiben die folgenden Bedienmöglichkeiten gleich:

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie die Taste    , um einen Menüpunkt zurückzuspringen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad  , um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung, die Sie verändern möchten.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den gewünschten Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die gewünschte Einstellung, wie z.B.: **Datum**, **Uhrzeit** oder div. andere Einstellungsmöglichkeiten.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Uhrzeit manuell einstellen

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Uhrzeit**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Einstellung **Zeit/Datum einstellen**.

- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Stellen Sie mit dem Einstellungsrad den aktuellen Tag ein und drücken Sie anschließend zur Bestätigung auf das Einstellungsrad .
- Stellen Sie mit dem Einstellungsrad den aktuellen Monat ein und drücken Sie anschließend zur Bestätigung auf das Einstellungsrad.
- Stellen Sie mit dem Einstellungsrad das aktuelle Jahr ein und drücken Sie anschließend zur Bestätigung auf das Einstellungsrad.
- Stellen Sie mit dem Einstellungsrad die aktuelle Stunde ein und drücken Sie anschließend zur Bestätigung auf das Einstellungsrad .
- Stellen Sie mit dem Einstellungsrad die aktuelle Minute ein.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad , um Ihre Eingaben zu bestätigen.

Datumsformat einstellen

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Uhrzeit**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad den Menüpunkt **Datumsformat einst.** .
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, ob das Datum in **MM-TT-JJJJ** oder in **TT-MM-JJJJ** angezeigt werden soll
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.



Die aktuell voreingestellte Auswahl im Menüpunkt wird mit einem * gekennzeichnet

Autom. Update

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Uhrzeit**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad den Menüpunkt **Autom. Update** .
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, von welchem Medium das Datum und die Uhrzeit aktualisiert werden sollen.

Uhrzeit manuell einstellen

- Wählen Sie **Update alle**, wenn das Datum und die Uhrzeit sowohl vom DAB Radio also auch vom FM Radio aktualisiert werden sollen.
- Wählen Sie **Update von DAB**, wenn das Datum und die Uhrzeit nur vom DAB Radio aktualisiert werden sollen.
- Wählen Sie **Update von FM**, wenn das Datum und die Uhrzeit nur vom FM Radio aktualisiert werden sollen.
- Wählen Sie **Kein Update**, wenn das Datum und die Uhrzeit nicht aktualisiert werden sollen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.

12/24 Std einstellen

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Uhrzeit**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad den Menüpunkt **12/24 Std einst.** .
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, ob die Uhrzeit im **12 Std.** oder im **24 Std.** Modus angezeigt werden soll.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.

Sprache

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Sprache**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die gewünschte Sprache.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.



Die aktuell voreingestellte Auswahl im Menüpunkt wird mit einem * gekennzeichnet

Werkseinstellung

Wählen Sie den Menüpunkt **Werkseinstellung**, um das Gerät auf die ab Werk festgelegten Werte zurückzusetzen.



Alle zuvor von Ihnen festgelegten Einstellungen werden bei diesem Vorgang gelöscht.

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Werkseinstellung**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **Ja** oder **Nein**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Software Version

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  den Menüpunkt **SW-Version**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um sich die aktuell auf Ihren Radio installierte Software-Version anzeigen zu lassen.

Wecker

Das Gerät verfügt über zwei Alarmspeicher (**Wecker1** und **Wecker2**), die unabhängig voneinander eingestellt werden.

- Drücken Sie die Taste    , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  die Einstellung **Wecker**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **Wecker 1** oder **Wecker 2 Einrichten**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Stunde des Beginns der Weckzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Minute des Beginns der Weckzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Dauer (**15. 30, 45, 60** oder **90** Min.) der Weckzeit aus.

Uhrzeit manuell einstellen

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad den Wecker (**FM, Summer** oder **DAB**) aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Option **zuletzt gehört** um den zuletzt gehörten Sender als Wecker **FM /DAB** zu bestätigen, oder wählen Sie einen vorher abgespeicherten Sender aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Tage an denen geweckt werden sollen (**Täglich, Wochenende, Werktage, Einmal**).
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Wecklautstärke.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **Ein**, um den Wecker direkt zu aktivieren oder **Aus**, um den Wecker nur abzuspeichern.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.



Im Display, wird das Weckersymbol angezeigt

Ende der Alarmzeit / Schlummer-Funktion (Snooze)

- Ist die eingestellte Weckzeit erreicht, schaltet sich das Radio ein und es ertönt der zuvor festgelegte Weckton/Radiosender.
- Drücken Sie auf die Taste   **16**, um den Wecker und das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad **10**, wenn das Wecksignal nach 9 Minuten wiederholt werden soll.

Bass-Verstärker

- Drücken Sie die Taste  **1** **4**, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **10** den Menüpunkt **Bassverstärkung**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, ob der Bass-Verstärker aktiviert (**Ein**) oder deaktiviert (**Aus**) werden sollen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Automatische Dimmfunktion

- Drücken Sie die Taste  ①  , um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **System** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  den Menüpunkt **Auto Dim**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad , ob die Auto Dimm Funktion aktiviert (**Ein**) oder deaktiviert (**Aus**) werden sollen.



Bei jeder Aktivierung muss die Start und Endzeit neu eingegespeichert werden

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Stunde des Beginns der Dimmzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Minute des Beginns der Dimmzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Stunde des Endes der Dimmzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Minute des Endes der Dimmzeit aus.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.



Die aktuell gewählte Einstellung wird mit einem * im Display gekennzeichnet.

Radiobetrieb

FM-Einstellungen

In diesem Einstellungsmenü können Sie z. B. die **Suchlaufeinstellung** oder die **Audioeinstellungen** einstellen.

Suchlaufeinstellungen

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den FM-Radiobetrieb.
- Halten Sie die Taste  ①  gedrückt.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  den Menüpunkt **Suchlaufeinstellung**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die **Suchlaufeinstellung** zu öffnen.

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, ob bei einem automatischen Sendersuchlauf **Alle Sender** oder **nur kräftige Sender** abgespeichert werden sollen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Audio Einstellung

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **10** das Menü **Audio Einstellung**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, **Stereo** oder **Mono**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.



Die Betriebsart **Mono** kann bei schwachen Empfangsbedingungen eine rauschreduzierte Tonwiedergabe ermöglichen.

FM-Radiobetrieb

- Wickeln Sie die angeschlossene Wurfantenne **21** für den UKW-Empfang ganz ab.
- Schalten Sie das Gerät ein.



Wenn Sie das Radio einschalten, startet es im zuletzt verwendeten Modus. Drücken Sie ggf. mehrmals auf die Taste   **16**, um in den FM Radio-Betrieb zu wechseln.

- Um während des Radiobetriebs von Stereo- auf Mono-Wiedergabe umzuschalten, drücken Sie die Taste **ST/MO 15**.
- Die Umschaltung der Anzeigeeinformationen von Radiotext, Sendername, Frequenz, Uhrzeit, Datum, erfolgt durch das wiederholte Drücken der Taste   **4**.

Manuelle Sendersuche

- Drücken Sie die Taste  **3**, um die empfangene Frequenz um 0,05MHz nach oben zu verändern.
- Drücken Sie die Taste  **18**, um die empfangene Frequenz um 0,05MHz nach unten zu verändern.
- Drücken und halten Sie die Taste  beziehungsweise , um zum nächsten empfangbaren Sender zu wechseln.

Favoriten Speichern

- Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein.

- Um die eingestellte Radiofrequenz zu speichern, halten Sie die Taste des gewünschten Speicherplatzes (**1 6**, **2 7** oder **3 8**) gedrückt. Der Sender wird nun auf dem gewünschten Favoritenplatz gespeichert.
- Um die eingestellte Radiofrequenz auf einen der übrigen Speicherplätze zu speichern, drücken Sie die Taste **AMS/MEM 5**.
- Wählen Sie mit den Tasten **⏪ 17** oder **⏩ 20** einen Speicherplatz zwischen (**P1** und **P40**), um die eingestellten Radiofrequenz auf einen der 40 Speicherplätze zu speichern.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Automatischer Sendersuchlauf

Das Gerät befindet sich im Radiobetrieb.

- Drücken und halten Sie die Taste **AMS/MEM 5** für 3 Sekunden.

Das Radio wird automatisch nach empfangbaren Sendern suchen und diese speichern. Vorher bereits manuell vergebene Speicherplätze werden dabei überschrieben.

Gespeicherte Sender aufrufen

- Mit den Tasten **⏪ 17** oder **⏩ 20** können Sie zwischen den zuvor gespeicherten Radiosendern wechseln.

Der gewählte Speicherplatz wird im Display angezeigt.



Richten Sie ggf. die Wurfantenne für einen optimalen Empfang erneut aus.

DAB-Radiobetrieb

- Wickeln Sie die angeschlossene Wurfantenne **21** für den DAB-Empfang ganz ab.
- Schalten Sie das Gerät ein.



Wenn Sie das Radio einschalten, startet es im zuletzt verwendeten Modus. Drücken Sie ggf. mehrmals auf die Taste **⏻ 16**, um in den DAB-Radio-Betrieb zu wechseln.

- Die Umschaltung der Anzeigeinformationen von Lautstärke, Radioart, Sendername, Frequenz, Signalfehler, Audioinformationen, Uhrzeit, Datum, erfolgt durch das wiederholte Drücken der Taste **☰ ⓘ 4**.

DAB-Einstellungen

In diesem Einstellungsmenü können Sie z. B. einen **vollständigen Suchlauf** starten, einen **manuellen Suchlauf** starten oder die **DRC** (Ton Dynamik) Funktion aktivieren.

Vollständiger Suchlauf

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den DAB-Radiobetrieb
- Halten Sie die Taste  ①  gedrückt.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  das Menü **Vollständiger Suchlauf**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **Vollständiger Suchlauf** zu öffnen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Suchlauf zu starten.

Manueller Suchlauf

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  das Menü **Manuell einstellen**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **Manuell einstellen** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Frequenz des DAB-Senders, der abgespeichert werden sollen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Ton Dynamik (DRC)

Verwenden Sie DRC, um den Dynamikumfang festzulegen. Diese Einstellung kann hilfreich sein, wenn Sie ohne große Schwankungen zwischen lauten und leisen Tönen Musik hören möchten.

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  das Menü **DRC**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **DRC** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad, **Niedrig, Hoch** oder **Aus**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Inaktive Sender löschen

- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad  das Menü **Inaktive Sender**.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um den Menüpunkt **Inaktive Sender** zu öffnen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad die Option **Ja**, um alle inaktiven Sender zu löschen.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Geräte über Bluetooth® verbinden

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den Bluetooth-Betrieb
- Drücken Sie die Taste  **16** mehrmals, bis im Display **BLUETOOTH** angezeigt wird.

HINWEIS!

Solange kein Gerät über Bluetooth mit dem Küchenradio verbunden ist, blinkt die Anzeige **Not Connected** im Display.

- Schalten Sie an Ihrem Audio-Ausgabegerät Bluetooth ein und aktivieren Sie den Such-Modus, um beide Geräte aufeinander abzustimmen.

HINWEIS!

Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätenamen des Lautsprechers MD 43660 wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn ein Signalton ausgegeben wird und BT im Display dauerhaft leuchtet.

Wiedergabe/Pause/Stopp

- Mit der Taste  **19** am Gerät startet die Wiedergabe von Titeln. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste erneut. Ein weiterer Druck auf die Taste setzt die Wiedergabe fort.

Titelwahl, Schneller Rück-/Vorlauf

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste  **20** zweimal, um zum vorigen Titel zu gelangen; drücken Sie  **20** einmal, um zum Beginn des Titels zu gelangen. Mit  **17** gelangen Sie zum nächsten Titel.
- Halten Sie die Taste  **20** gedrückt, um einen schnellen Rücklauf innerhalb eines Titels durchzuführen; mit  **17** geschieht dies vorwärts.

Timer-Funktionen

Timer-Funktion

Sie haben die Möglichkeit bis zu zwei Timer zu programmieren. Kurz vor und nach Ablauf einer eingestellten Zeit (max. 240 Minuten) erklingen Signaltöne. Im Display **1** wird bei aktiviertem Timer **Ti** angezeigt. Sie können voreingestellte Zeiten auf zwei Speicherplätzen ablegen.

Timer-Zeit einstellen



Drehen Sie das Einstellungsrad **10**, um die Schnellprogrammierung des Timers **T1** durchzuführen. Ist der Timer **T1** bereits programmiert, lässt sich der Timer **T2** bei Betätigung des Einstellungsrades schnell programmieren.

- Drücken Sie die Taste **T1** **9** oder **T2** **11**, um Timer 1 oder Timer 2 einzustellen.
- Wählen Sie mit dem Einstellungsrad **10** die Zeit.



Die Zeit des **T1** kann in 1 Minuten Schritten, des **T2** in 5 Minuten Schritten eingestellt werden.

Im Display **1** erscheint die ablaufende Zeit (zwischen 1 und 240 Minuten).

- Drücken Sie auf das Einstellungsrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Der Timer startet und im Display wird **Ti** angezeigt.

- Wenn Sie auf die Taste des eingestellten Timers **T1** **9** oder **T2** **11** drücken während die Zeit abläuft, wird die verbleibende Zeit des Timers angezeigt.

Die Anzeige wechselt nach einigen Sekunden wieder automatisch zur Uhrzeitanzeige.

Ende der Timer-Zeit

Das Ende der Timer-Zeit wird durch einen Doppelsignalton angezeigt, welcher zunehmend lauter wird.

- Halten Sie die Taste **T1** **9** oder **T2** **11** gedrückt, um den laufenden Timer zu deaktivieren.
- Drücken Sie die Taste **T1** **9** oder **T2** **11**, um einen bereits ertönenden Timer zu deaktivieren.

Sleep-Timer-Funktion

Mithilfe der Sleep-Timer-Funktion können Sie einen Zeitraum (zwischen 15 und

maximal 90 Minuten) definieren, nach dem sich das Radio automatisch ausschalten soll.



Der aktivierte Sleep-Timer wird im Display ¹⁴ z. B. mit der Anzeige **S15** angezeigt. Die Anzeige variiert je nach eingestellter Sleep-Timer-Zeit.

- Schalten Sie das Radio ein.
- Drücken Sie die Taste **SLEEP** ¹² wiederholt, bis die gewünschte Abschaltzeit (**15, 30, 45, 60, 90** Minuten oder **Aus**) angezeigt wird.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad ¹⁰, um die Einstellung zu bestätigen.
- Um einen Sleeptimer szu deaktivieren, drücken Sie die Taste **SLEEP** wiederholt, bis die **AUS** im Display erscheint.
- Drücken Sie auf das Einstellungsrad ¹⁰, um die Einstellung zu bestätigen.

Reinigung



Stromschlaggefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Netzadapter aus der Steckdose.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Bei hartnäckiger Verschmutzung kann ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel verwendet werden. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Radios gelangt.

Fehlersuche

Sollte das Gerät Funktionsstörungen zeigen, kann es sein, dass eine elektrostatische Entladung stattgefunden hat.

| PROBLEM | MÖGLICHE URSACHE | ABHILFE |
|--|--|--|
| Das Gerät lässt sich nicht einschalten. | Netzadapter nicht angeschlossen. | <ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie, ob der Netzadapter korrekt angeschlossen ist. |
| Radio und die automatische Uhrzeit-/Senderspeicherung funktionieren nicht. | Die Sendersignale sind zu schwach. | <ul style="list-style-type: none"> – Stellen Sie ggf. Uhrzeit/Sender manuell ein. – Ändern Sie ggf. den Standort des Radios oder die Ausrichtung der Antenne, um den Empfang zu verbessern. |
| Kein Ton | Die Lautstärke ist zu gering eingestellt. | <ul style="list-style-type: none"> – Stellen Sie die gewünschte höhere Lautstärke ein. |
| Keine Funktion | Störung durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor. | <ul style="list-style-type: none"> – Trennen Sie den Netzadapter für einige Minuten vom Stromnetz. <div style="display: flex; align-items: center; margin-top: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;">  </div> <div> <p>Hierdurch wird das Gerät in den Auslieferungszustand zurückgesetzt.</p> </div> </div> |

Lagerung bei Nichtbenutzung

- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, lagern Sie es an einen trockenen, kühlen Ort und achten Sie darauf, dass das Gerät vor Staub und extremen Temperaturschwankungen geschützt ist.
- Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch den Netzadapter.

Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Elektro- bzw. Elektronikgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern sind vom Endnutzer am Ende ihrer Lebenserwartung einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Die Endnutzer haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und einer separaten Sammlung zuzuführen.

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und auf Verlangen des Endnutzers unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten alle Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte des Vertreibers als Verkaufsfläche sowie alle Lager- und Verkaufsflächen des Vertreibers als Gesamtverkaufsfläche. Zudem ist bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln bei Abgabe des neuen Elektro- bzw. Elektronikgerätes durch Auslieferung bei einem privaten Haushalt die unentgeltliche Abholung des Altgerätes bei diesem Ort der Abgabe auf Geräte der Kategorien 1, 2 und 4 der Anlage 1 zu § 2 Abs. 1 ElektroG beschränkt (Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern enthalten, Großgeräte).

Zur Abgabe von Altgeräten stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Erfassungsstellen sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Kommunalverwaltung erhalten.

Verfügt das Altgerät über Datenspeicher, sollten vor der Rückgabe alle Daten extern gesichert und von dem Altgerät dauerhaft und unwiderruflich gelöscht werden. Endnutzer sind ausschließlich selbst dafür verantwortlich, dass alle personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten gelöscht sind.

EU Konformitätsinformation

 Hiermit erklärt die MEDION AG, dass der Funkanlagentyp MD 43660 der Richtlinie 2014/53/EU [(RE-Richtlinie)] entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.medion.com/conformity.

Technische Daten

Allgemein

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| Abmessungen (B x H x T) | 263 mm x 55 mm x 130 mm |
| Gewicht | 560 g |

Umgebungswerte

| | |
|---------------------------------------|--|
| Temperaturen | In Betrieb: 0 °C bis +35 °C Nicht in Betrieb: 0 °C bis +35 °C |
| Feuchtigkeit (nicht kondensierend) | In Betrieb: < 80 % Nicht in Betrieb: < 85 % |

Netzadapter



| | |
|--|---|
| Hersteller | Dongguan Obelieve Electronic Co., Ltd, China Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274 |
| Modellbezeichnung | OBL-0501000E |
| Eingangsspannung / Strom / Eingangswechselstromfrequenz | 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A Max. |
| Ausgangsspannung / Strom | 5,0 V $\overline{=}$ 1,0 A |
| Ausgangsleistung | 5,0 W |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 76,52 % |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast | 0,081 W |

Radio

| | |
|------------------|----------------|
| Ausgangsleistung | 2 x 1.5 W RMS |
| FM-Band | 87,5 – 108 MHz |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| DAB-Band | 174,928 - 239,200 MHz |
| Anzahl der Senderspeicherplätze | 40 (FM), 40 (DAB) |
| Eingangsspannung / Eingangsstrom | 5 V $\overline{\text{---}}$ 1000 mA |

Bluetooth

| | |
|---------------------------|-----------------|
| Bluetooth-Frequenzbereich | 2402 - 2480 MHz |
| Max. Sendeleistung | - 3,4 dBm |

Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

| Öffnungszeiten | Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.) |
|--|--|
| Mo. - Fr.: 07:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00 | ☎ 0201 22099-123 |
| | Haushalt & Heimelektronik |
| | ☎ 0201 22099-234 |
| | Mobiltelefon; Tablet & Smartphone |
| | ☎ 0201 22099-345 |
| Serviceadresse | |
| MEDION AG | |
| 45092 Essen | |
| Deutschland | |



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Impressum

Copyright © 2024

Stand: 31.01.2024

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.
